



# Umatilla-Morrow Head Start, Inc.

110 N.E. 4<sup>th</sup> Street  
Hermiston, OR 97838  
(541) 564-6878 • Fax (541) 564-6879  
1-800-559-5878

Fecha: \_\_\_\_\_

A HEAD START,  
EARLY HEAD  
START

AND  
OREGON PRE-  
KINDERGARTEN  
PROGRAM  
SERVING...

Umatilla  
Morrow  
Grant  
Wallowa  
Sherman  
Wheeler  
and Gilliam  
Counties

A WIC PROGRAM  
SERVING...

Umatilla,  
Morrow  
and Wheeler  
Counties

A CHILD CARE  
RESOURCE  
REFERRAL  
PROGRAM  
SERVING...

Umatilla  
And  
Morrow  
Counties

A FAMILY  
SUPPORT &  
CONNECTION  
PROGRAM  
SERVING...

Umatilla  
and  
Morrow  
Counties

CASA PROGRAM

HEALTHY  
START/HEALTHY  
FAMILIES

A CAR SEAT  
LOAN PROGRAM

Estimado Padre/Guardián:

Esta nota es para informarle que RUBÉOLA (SARAMPIÓN ALEMÁN) se ha diagnosticado en un niño en este Centro de Head Start. Esta condición es contagiosa; Por lo tanto, nos gustaría que usted observe al niño por si muestra síntomas. Los síntomas son los siguientes:

**FIEBRE BAJA, GLÁNDULAS INFLAMADAS DETRÁS DEL CUELLO, POR EL CUELLO, DETRÁS DE LOS OÍDOS. PUEDE TENER INFECCIÓN LEVE EN LAS VÍAS RESPIRATORIAS, OJOS LLOROSOS, IRRITADOS Y ROJOS, DOLOR DE CABEZA, FATIGA (CANSANCIO) Y SALPULLIDO ROSA O ROJIZO QUE EMPIEZA EN LA CARA Y SE EXTIENDE RÁPIDAMENTE POR EL CUERPO, BRAZOS Y PIERNAS Y COMIENZA A DESAPARECER EN TRES DIAS.**

Si su niño desarrolla uno o más de estos síntomas, por favor notifique al proveedor de atención de salud de su niño y al maestro del niño. Se debe llevar a cabo tratamiento médico como sea recomendado por el proveedor de atención de salud médica del niño. Un niño que se ha diagnosticado con Rubéola puede regresar al salón de clases después de seis días que empezó el salpullido y los síntomas se han resuelto. Estamos intentando limitar esparcir esta enfermedad o condición, y su cooperación se aprecia con sinceridad.

Si usted tiene cualquier pregunta acerca de esta información, póngase en contacto con el maestro del niño en los centros individuales o con el Director de Servicios de Salud de Head Start (541) 564-6878. Gracias por su tiempo y cooperación en esta cuestión.

Atentamente,

\_\_\_\_\_  
Maestro de Head Start

Amy Hendrix  
Directora de Servicios de Salud

UMCHS RVS 1/27/2010 RUBELLA -Spanish

